

SIEMENS

乐烹美食，乐享美味

请阅读本说明手册。这能确保您充分利用这款微波炉的各种技术优点。

说明手册将向您说明重要的安全信息。您将熟悉新微波炉的各个部件。还会了解如何一步步地进行设置。方法非常简单。

手册中的各个表格列出了大量知名菜式的调整值和装盘高度。所有这些菜式都在我们的烹饪工作室进行过测试。

如果发生故障 (这不太可能)，可翻阅本手册，了解如何自行修复小故障。

详细的目录将帮助您迅速找到所需要的信息。

祝您用餐愉快！

前言

在使用本产品前，请您仔细阅读本使用说明书。由于不遵守该使用及安装说明书中规定的注意事项，所引起的任何故障和损失均不在厂家的保修范围内，厂家亦不承担任何相关责任。请妥善保管好所有文件。

西门子嵌入式微波炉
HF15G561W

技术参数:

颜色	Color:	不锈钢
净重/毛重	Weight (net/gross):	13.5 kg/15 kg
机器尺寸	Appliances size:	28.0 x 45.3 x 32.0 cm
框架尺寸	Frame size:	38.2 x 59.4 x 2.0 cm
包装尺寸	Package size:	44.5 x 65.1 x 43.7 cm
额定电压	Voltage:	220 V ~
额定频率	Frequency:	50 Hz
噪音:	Noise:	<=60dB (A) 声功率级
执行标准	GB standard:	GB4706.1 - 1998 GB4706.21 - 2002 GB19606 - 2004 GB/T18800 - 2002


西门子家电中文网站: www.siemens-ha.com.cn
客户服务电子信箱: Careline.China@BSHG.com
全国统一服务热线: 4008899999

总经销商: 博西家用电器 (中国) 有限公司
地址: 江苏省南京市中山路 129 号中南国际大厦 20 - 21 层
邮编: 210005
产地: 中国 佛山

连接您的新电器之前

重要安全预防措施	请认真阅读本说明手册。只有这样才能安全正确地使用电器。
	请保管好操作与安装说明，以便在转让电器时将它们一同交给下一位所有者。

安装之前

以环保的方式处理	将微波炉拆封，取出所有包装材料。
	本电器依据有关废旧电子电气电器 (电子电气设备废弃物 - WEEE) 的欧洲指令 2002/96/EC 进行标识。 该指令确定了废旧电器回收和再利用的适用框架。
运输损坏	拆包后请检查电器是否有损坏。如果电器在运输过程中损坏，请勿连接电器。
电气连接	如果电力电缆损坏，只能由经过制造商培训的专业人员更换，以避免危险。
安装和连接微波炉	请遵守专用的安装手册。

重要信息

安全信息

本电器符合电器设备安全规范。本电器只能由接受过制造商培训的售后服务工程师进行修理。修理不当可能会使用户面临严重危险。

本电器仅供家庭使用。本电器只能用于烹饪食物。

下列成人和儿童在无人监护的情况下不得使用本电器：

- 成人或儿童的身体或精神状况使其无法使用本电器
- 成人或儿童的知识 and 经验使其无法安全、正确地使用本电器。

儿童与微波炉



只有给予正确的指导才允许儿童使用微波炉。儿童必须能够正确使用电器，并了解本说明手册中列出的各种危险。

使用时必须看管好儿童，严禁儿童玩耍本电器。

灼热表面



切勿在加热和烹饪期间触摸电器的表面。它们在工作期间将变得灼热。电器的内表面和加热元件呈灼热状态。有烧伤危险。

必须将儿童留在电器安全距离以外。

切勿将电器的电源线夹在电器门内。绝缘层可能受损。

会造成短路，有触电死亡的危险。

切勿将电器顶板作为工作台面使用。有着火危险。

烹饪箱



切勿将易燃物品保存在烹饪箱中。如果接通电器，它们可能会着火。
有烧伤危险。

如果烹饪箱中有烟，切勿打开电器门。拔下电器插头。

如果烹饪箱中没有食物，切勿接通电器。可能会导致其过载。短时间测试烤箱器皿的情况除外 (参见“微波炉，烤箱器皿”部分)。

切勿在没有转盘的情况下使用微波炉。

切勿将食物直接放在转盘上。始终要使用盘子。

确保沸腾溢出的液体不会经过转盘驱动装置流入电器内部。遵守操作程序。缩短烹饪时间，必要时重新设置。

使用酒精浓度较高的饮料 (如科涅克白兰地、浪姆酒) 烹饪食物时要特别小心。

酒精在高温下蒸发。在不利的条件下，酒精蒸气会在烹饪箱内着火。有烧伤危险。

只能用少量酒精浓度高的饮料，而且要小心打开烹饪箱门。

电器门和密封件



如果电器门已损坏，切勿操作电器。否则微波能会逸出。致电售后服务部门。

必须正确关闭电器门。

如果密封件变得很脏，则工作期间电器门将无法正确关闭。附近设备的表面可能会被损坏。应始终保持门封清洁。

环境



切勿让微波炉处于过热或潮湿的环境中。

清洁方法



请勿使用高压清洁器或蒸汽喷嘴清洁器。
会造成短路，有触电死亡的危险。

应定期清洁电器。如果没有用心清洁，电器表面可能会被毁坏，而且电器可能在一定时间后腐蚀。微波能可能会逸出。

修理



本电器只能由接受过制造商培训的售后服务工程师进行修理。修理不当可能会使用户面临严重危险。

切勿擅自执行那些需要拆除微波能保护盖的修理或维护工作。致电售后服务部门。

禁止打开外壳。本电器为高压电器。

切勿接通发生故障的电器。拔下电器插头。致电售后服务部门。

切勿自行更换烹饪箱的灯。致电售后服务部门。

小心：由于存在危险，必须由专业人员拆除微波能保护盖进行修理和维护工作。

微波炉操作安全信息

食物加工



微波炉只能用于食物加工。将微波炉用于其它目的会很危险，可能会导致损坏，如加热谷物或荞麦枕可能会着火，火灾甚至会在几小时以后发生。
有着火危险。

微波功率和时间



所选择的微波功率或时间设置不要高于实际需要。否则食物会着火。电器有可能被损坏。
有着火危险。
请遵循本说明手册中提供的信息。

烤箱器皿



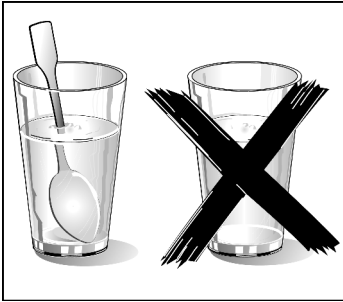
只能使用适合在微波中使用的烤箱器皿。
瓷质或陶质烤箱器皿在手柄或盖上会有小孔。这些小孔下方隐藏着空穴。渗入这些空穴的液体可能导致烤箱器皿破裂。
有受伤危险。
食物在微波炉内加热会产生热量。烤箱器皿会变热。
有烧伤危险。
在从微波炉中取出烤箱器皿和附件时，务必使用烤箱布或烤箱手套。

包装



切勿在保温容器内加热食物。
有着火危险。
在无人看管的情况下，请勿将食物放在塑料、纸或其它易燃材料制成的容器中加热。
给食物加热时，密封的包装可能会爆炸。
有烧伤危险。
请遵守产品包装上的说明。取出食物时，务必使用烤箱布或烤箱手套。

饮品



加热的液体有可能延时沸腾。即液体达到沸腾温度后，没有常见的蒸汽气泡冒上液面。即使容器只是稍微振动，滚烫的液体也会突然沸腾溢出或飞溅。

有烧伤危险。

在加热液体时，一定要在容器内放一把汤匙。这会防止延时沸腾。

切勿将饮品放在密封的容器中加热。

有爆炸危险。

酒精饮品切勿过度加热。

有爆炸危险。

婴儿食品



切勿在封闭的容器中加热婴儿食品。一定要取下盖子或奶嘴。

食物经过加热后，要搅拌或摇晃均匀。这是确保热量均匀分布的唯一方法。

在将食物交给小孩之前要先检查食物的温度。

有烧伤危险。

带壳或皮的食物



切勿加热带壳的鸡蛋。切勿重新加热煮熟的鸡蛋，因为它们可能破裂或爆炸。这一点同样适用于贝类和甲壳类。

有烧伤危险。

在煎或煮鸡蛋时，一定要刺破蛋黄。

一定要在烹饪前刺破带皮的食料，如苹果、番茄、土豆和香肠，防止这些食物的表皮炸开。

食品干燥



切勿用微波进行食物干燥。

有着火危险

含水量低的食物



解冻或加热含水量低的食物 (如面包) 时，不要选择过高的功率或过长的时间。

有着火危险

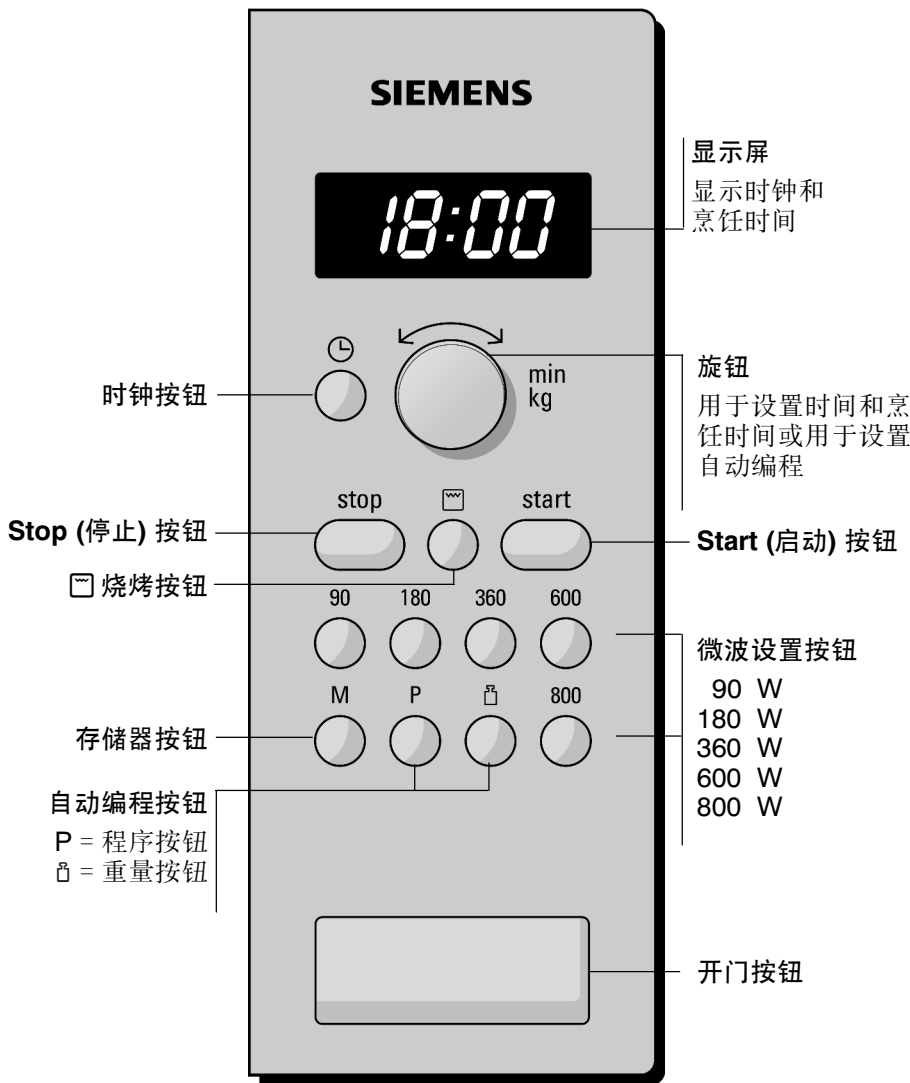
食用油



切勿使用微波炉单独加热食用油。

有着火危险

控制面板



按式控制旋钮

可在任何位置推入旋钮。
轻按控制旋钮即可释放或推入旋钮。旋钮可向左或向右旋转。

加热类型

微波 微波接触到食物后会转换成热能。微波特别适合于快速解冻、加热、融化和烹饪。

微波设置：

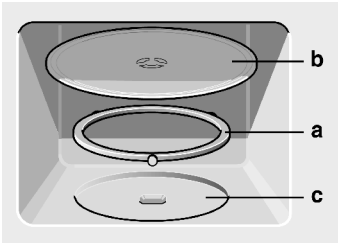
- 800 W 用于加热液体。
- 600 W 用于加热和烹饪食物。
- 360 W 用于烹饪肉类和加热精致食物。
- 180 W 用于解冻和连续烹饪。
- 90 W 用于解冻精致食物。

烧烤 您可以烧烤肉排、香肠、鱼肉或面包。

烧烤和微波组合 这需要烧烤和微波功能同时起作用。如此烹制出的食物金黄酥脆，且熟得快、用电省。

附件

转盘

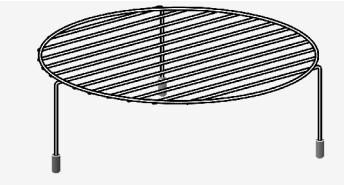


插入转盘：

- 1. 将支承环 **(a)** 放在烹饪箱底座中心的轴 **(c)** 上。
- 2. 将转盘 **(b)** 放在支承环 **(a)** 上。

只有转盘放置到位后才能使用电器。确保支承环正确放置。转盘可顺时针或逆时针转动。

烤架



烤架，用于烧烤食物 (如肉排、香肠或面包)，或放置砂锅菜盘的平面。
将烤架放置在转盘上。

可选附件

可以从售后服务部购买可选附件。请指定 HZ 编号。

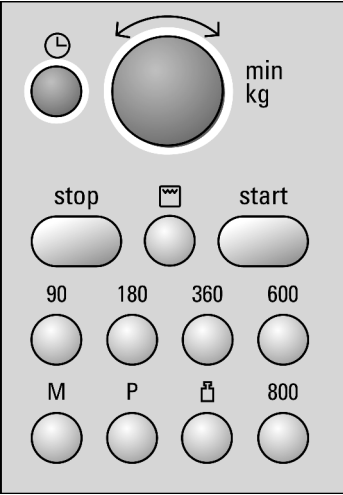
蒸煲	HZ 86 D 000
----	-------------

在第一次使用之前

在电器接通时或断电后，显示屏面板上将显示三个零。

设置时间





图片中的黑色按钮用于进行一系列设置




隐藏时钟


复位时钟

例如，将时间
从夏令时改为冬令时

1. 按下时钟按钮 。
12:00 和  出现在显示屏中。
2. 使用旋钮设置时间。
3. 按下时钟按钮 。
显示屏中的  熄灭。

当前时间设置好。


按下时钟按钮 ，然后按下 **Stop (停止)** 按钮。
显示屏为空白。

按下时钟按钮 。
12:00 出现在显示屏中。按照步骤 **2** 和 **3** 进行设置。

按照步骤 **1-3** 进行设置。

加热烹饪箱

插入转盘，关上电器门，将空烹饪箱加热 10 分钟，去除新电器的味道。

1. 按下烧烤按钮 。
10:00 出现在显示屏中。

2. 按下 **Start** (启动) 按钮。

烹饪时间结束时会发出一声信号。按下 **Stop** (停止) 按钮或打开电器门。

微波

微波在食物中转化为热能。微波特别适合于快速解冻、加热、融化和烹饪。

您可以单独设置微波，也可以设置微波与烧烤组合。

立刻试用微波炉。例如，您可以加热一杯水，用来泡茶。

使用没有任何金饰边或银饰边的大杯，在其中放入一把茶匙。将这个装水的大杯子放在转盘上。

1. 按下 800。

2. 使用旋钮设置为 1:30 分钟。

3. 按下 Start (启动) 按钮。

1 分 30 秒后响起一个信号声。水已烧热。

在品茶的同时，请再花点时间阅读说明手册前面的安全信息。这些信息非常重要。

烤箱器皿

适用的炊具

用玻璃、玻璃陶瓷、陶瓷或耐热塑料制成的耐热烤盘均适用。这些材料不反射微波。

也可以使用餐盘。这样就不用将食物从一个盘转移到另一个盘。

如果烤箱器皿带有金饰或银饰，只有在制造商保证它们适合用于微波炉时才能使用。

不适用的烤箱器皿

金属烤盘不适用。

金属反射微波。放在金属容器中的食物仍是冷的。

小心。金属 (如玻璃内的汤匙) 必须距离烹饪箱内壁和门内壁至少 **2 cm**。否则，火花会损坏门内壁的玻璃。

器皿测试：

只有在烹饪箱内放有食物的情况下才能开启微波。下面的烤箱器皿测试是唯一例外。

如果您不能确定自己的烤箱器皿是否适合在微波炉内使用，则进行以下测试：

以最大功率加热空烤箱器皿 **30 到 60 秒钟**。在此期间检查烤箱器皿的温度。烤箱器皿摸起来应该仍是冷的或温的。如果烤箱器皿变热或产生火花，则不适用。

微波设置

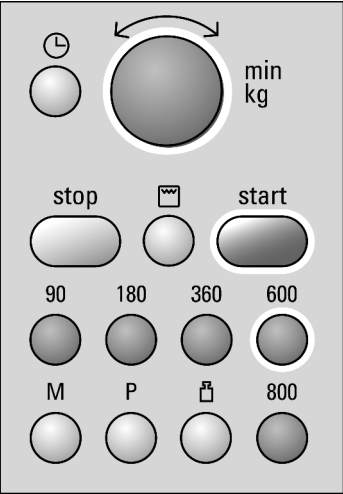
微波设置	适合
800 W	加热液体
600 W	加热和烹饪食物
360 W	烹饪肉类和加热精致食物
180 W	解冻和连续烹饪
90 W	解冻精致食物

提示

800 W 微波设置最长可设为 **30 分钟**，**600 W** 最长可设置为 **1 小时**，其它微波设置最长可设置为 **1 小时 30 分钟**。

设置程序

实例：
600 W



1. 按下所需的微波设置。
所设定的微波炉设置变亮，显示屏中显示 1:00 min。

2. 用旋钮设置烹饪时间。

3. 按下 Start (启动) 按钮。

您将看到烹饪时间正在倒计时。

烹饪时间到时

一个信号声响起。打开电器门或按下 **Stop (停止)** 按钮。时钟重新出现在显示屏中。

更改烹饪时间

使用旋钮更改烹饪时间并再次启动。

暂停

按一次 **Stop (停止)** 按钮或打开电器门。在关闭电器门后再次按下 **Start (启动)** 按钮。

取消

按两次 **Stop (停止)** 按钮，或打开门并按一次 **Stop (停止)** 按钮。

提示

还可以先设置烹饪时间，然后设置微波功率。

冷却风机

冷却风机按要求打开和关闭。

在操作之后，冷却风机继续运转一段时间。

在微波工作过程中，电器保持冷却。冷却风机可以随时开启。在微波工作结束时，风机还会持续运转一段时间。

设定表和使用技巧

关于表格的注意事项

下面的表格为您提供了各种微波选项和设置。

表格中规定的时间仅作为参考。这些时间可能会随所使用的烤箱器皿及食物的质量、温度和均匀性发生变化。

表格中通常规定时间范围。首先设置最短的时间，然后根据需要延长时间。

您使用的数量可能与表中规定的数值不同。

经验方法：

- 两倍食物量 - 几乎双倍的时间
- 一半的量 - 一半的时间

一定要将烤箱器皿放在转盘上。

解冻

将敞口容器中的冷冻食品放在转盘上。

在解冻期间翻转或搅拌食物一次或两次。大块食物应翻转几次。

在解冻肉块、家禽或鱼类时会有汁液产生。在翻转时将这些汁液倒干净。禁止将这些汁液用作其它用途或接触其它食物。

将已解冻的食物在室温下再搁置 10 到 20 分钟，使温度稳定。对于家禽，可在此时除去内脏。即使肉块的中心未解冻，仍可进行烹制。

	数量	微波设置 (W) 时间 (分钟)	提示
整块肉，例如牛肉、猪肉或小牛肉 (带或不带骨头)	800 g	180 W，15 分钟 + 90 W，10 - 20 分钟	
	1000 g	180 W，20 分钟 + 90 W，15 - 25 分钟	
	1500 g	180 W，30 分钟 + 90 W，20 - 30 分钟	

	数量	微波设置 (W) 时间 (分钟)	提示
切丁或切片的牛肉、猪肉和小牛肉	200 g	180 W, 2 分钟 + 90 W, 4 - 6 分钟	在翻转时将各个部分分开。
	500 g	180 W, 5 分钟 + 90 W, 5 - 10 分钟	
	800 g	180 W, 8 分钟 + 90 W, 10 - 15 分钟	
五花肉馅	200 g	90 W, 10 分钟	尽量平放冷冻。在解冻期间翻转几次，并将已解冻的肉切下。
	500 g	180 W, 5 分钟 + 90 W, 10 - 15 分钟	
	800 g	180 W, 8 分钟 + 90 W, 10 - 20 分钟	
家禽或家禽块	600 g	180 W, 8 分钟 + 90 W, 10 - 15 分钟	
	1200 g	180 W, 15 分钟 + 90 W, 20 - 25 分钟	
鱼 鱼块、鱼排、鱼片	400 g	180 W, 5 分钟 + 90 W, 10 - 15 分钟	将解冻的块分开。
蔬菜，例如豌豆	300 g	180 W, 10 - 15 分钟	
水果 例如覆盆子	300 g	180 W, 7 - 10 分钟	在解冻期间小心地搅拌，将已解冻的部分分离。
	500 g	180 W, 8 分钟 + 90 W, 5 - 10 分钟	
牛油	125 g	180 W, 1 分钟 + 90 W, 2 - 3 分钟	拆掉所有包装。
	250 g	180 W, 1 分钟 + 90 W, 3 - 4 分钟	
整块面包	500 g	180 W, 6 分钟 + 90 W, 5 - 10 分钟	
	1000 g	180 W, 12 分钟 + 90 W, 10 - 20 分钟	
糕点 例如奶油蛋糕	500 g	90 W, 10 - 15 分钟	翻动蛋糕，将蛋糕分块。仅适用于不含糖霜、奶油或卡士达酱的蛋糕。
	750 g	180 W, 5 分钟 + 90 W, 10 - 15 分钟	
果汁蛋糕 例如水果蛋糕和夸克蛋糕	500 g	180 W, 5 分钟 + 90 W, 15 - 20 分钟	仅适用于不含糖霜或明胶的蛋糕。
	750 g	180 W, 7 分钟 + 90 W, 15 - 20 分钟	

解冻、加热或烹饪冷冻食品

将熟食从包装内取出。如果将它们放置在微波炉专用器皿中，将使加热更快、更均匀。食物不同部位的加热速度可能并不相同。

将食物摊开比将食物堆积加热速度更快。因此，最好将食物摊开平放在容器中。不要层层堆叠食物。

一定要盖上食物。如果器皿没有合适的盖子，请使用平板或专用的微波薄膜覆盖器皿。

加热期间应搅拌或翻转食物两三次。

将食物加热后，在微波炉中放置 2 到 5 分钟，使温度稳定。

能最大程度保持食物的独特口感。因此您可以按自己的口味放入盐或调味品。

	数量	微波设置 (W) 时间 (分钟)	提示
套餐、盘餐、熟食， 分成 2 到 3 份	300-400g	600 W， 8 - 11 分钟	
汤	400 g	600 W， 8 - 10 分钟	
炖肉	500 g	600 W， 10 - 13分钟	
带酱汁的肉，如菜炖牛肉	500 g	600 W， 12 - 17分钟	搅拌时将肉块分开。
鱼，如鱼块	400 g	600 W， 10 - 15分钟	您可以加入水、柠檬汁或酒。
烘焙食品，例如意式烤宽面和意式烤碎肉卷	450 g	600 W， 10 - 15分钟	
配菜米饭和意大利面	250 g 500 g	600 W， 3 - 5 分钟 600 W， 8 - 10 分钟	加一些汁液。
蔬菜，如豌豆、椰菜和胡萝卜	300 g 600 g	600 W， 8 - 10 分钟 600 W， 14 - 17分钟	加水，淹没盘底。
菠菜奶油沙司	450 g	600 W， 11 - 16分钟	烹饪时不加水。

加热食物

将熟食从包装内取出。如果将它们放置在微波炉专用器皿中，将使加热更快、更均匀。食物不同部位的加热速度可能并不相同。



在加热液体时，一定要在容器中放一个茶匙，以避免液体沸腾溢出。当沸腾延迟发生时，液体不会出现常见的蒸汽气泡翻腾现象。即使容器稍微振动，液体也会大量溢出或飞溅。这会导致损伤和烫伤。

一定要盖上食物。如果器皿没有合适的盖子，请使用平板或专用的微波薄膜覆盖器皿。

在加热期间搅拌或翻转食物几次。监控温度。

将食物加热后，在微波炉中放置 2 到 5 分钟，使温度稳定。

	数量	微波设置 (W) 时间 (分钟)	提示	
套餐、盘餐、熟食， 分成 2 到 3 份	300-400g	600 W，10 – 15分钟		
饮品	150 ml 300 ml 500 ml	800 W，1 – 2 分钟 800 W，2 – 3 分钟 800 W，3 – 4 分钟	在容器中放入一把汤匙。 不要让酒精饮品过热。在 加热期间检查。	
婴儿食品，如奶瓶	50 ml 100 ml 200 ml	360 W，约为 ½分钟 360 W，约为 1 分钟 360 W，约为1½分钟	取下盖子或奶嘴。加热后 要摇匀。必须检查温度。	
汤	1 碗 2 碗	200 g 400 g	600 W，2 – 3 分钟 600 W，4 – 5 分钟	
带酱汁的肉	500 g	600 W，8 – 11 分钟	分开肉块。	
炖肉	400 g 800 g	600 W，6 – 8 分钟 600 W，8 – 11 分钟		
蔬菜	1 份 2 份	150 g 300 g	600 W，2 – 3 分钟 600 W，3 – 5 分钟	加一些汁液。

烹饪食物

平摊食物的烹饪速度比堆放食物的烹饪速度快得多。因此，应摊开食物，使其在容器内尽量摊平。

始终在带盖子的器皿中烹饪食物。烹饪期间应搅拌或翻转食物。

能最大程度保持食物的独特口感。因此您可以按自己的口味放入盐或调味品。

将食物摊开比将食物堆积加热速度更快。因此，最好将食物摊开平放在容器中。如果可能，不要层层堆叠食物。

将食物烹饪好后，在微波炉中放置 2 到 5 分钟，使温度稳定。

	数量	微波设置 (W) 时间 (分钟)	提示
去掉内脏杂碎的新鲜整鸡	1.2 kg	600 W，25 – 30 分钟	烹饪中途翻转一下。
新鲜鱼块	400 g	600 W，5 – 10 分钟	
新鲜蔬菜	250 g	600 W，5 – 10 分钟	将蔬菜切成大小相等的小块。每 100 g 蔬菜加入一到两大汤匙水。
	500 g	600 W，10 – 15 分钟	
配菜，如土豆	250 g	600 W，8 – 10 分钟	将土豆切成大小均匀的块状。在容器中倒入 1 cm 深的水，然后搅拌。
	500 g	600 W，11 – 14 分钟	
	750 g	600 W，15 – 22 分钟	
米饭	125 g	600 W，5 – 7 + 180 W 12 – 15 分钟	加入双倍的汁液。
	250 g	600 W，6 – 8 + 180 W 15 – 18 分钟	
甜食，如布丁 (速食)，	500 ml	600 W，6 – 8 分钟	在烹饪过程中用搅蛋器彻底搅拌布丁两到三次。
水果、蜜饯	500 g	600 W，9 – 12 分钟	

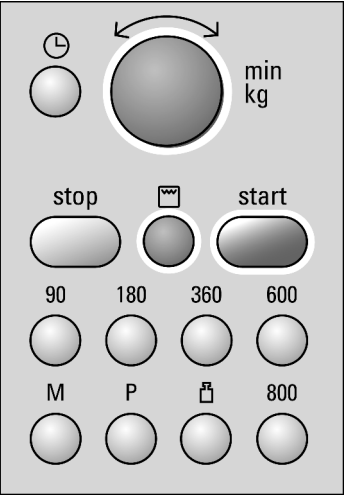
微波使用技巧

您无法找到准备烹饪的食物量的相应设置信息。	依据下面的经验，酌情增加或减少烹饪时间： 双倍的量 = 双倍烹饪时间 一半的量 = 一半的烹饪时间。
食物变得太干。	下一次，缩短烹饪时间或选择较低的微波功率设置。 给食物盖上盖子，并加入更多的汁液。
在到达时间后，食物没解冻、没热或没熟。	设置更长的时间。量大、堆放的食物需要更长的时间。
在到达时间后，食物的边缘过热，但中部没熟。	在烹饪过程中搅拌，下次选择较低的微波功率和较长的烹饪时间。
在解冻之后，家禽或肉外部已解冻，但中部没解冻。	下一次，选择一个较低的微波功率设置。如果需要解冻的食物量大，要翻转几次。 在解冻肉块、家禽或鱼类时会有汁液产生。在翻转时将这些汁液倒干净。禁止将这些汁液用作其它用途或接触其它食物。
提示	门板、内壁和底板上可能会出现冷凝液。这是正常现象，不影响微波的使用。请在烹饪后擦去这些冷凝液。

烧烤

功率强劲的烧烤功能可深度加热食物表面，甚至烤出焦黄的效果。

设置程序



1. 按下烧烤按钮 。
10:00 min 和  符号出现在显示屏中。

2. 用旋钮设置烹饪时间。

3. 按下 Start (启动) 按钮。

您将看到烹饪时间正在倒计时。

烹饪时间到时

一个信号声响起。打开电器门或按下 Stop (停止) 按钮。时钟重新出现在显示屏中。

更改烹饪时间

使用旋钮更改烹饪时间并再次启动。

暂停

按一次 Stop (停止) 按钮或打开电器门。在关闭电器门后再次按下 Start (启动) 按钮。

调整

您可以随时更正所设的烹饪时间。

取消

按两次 Stop (停止) 按钮，或打开门并按一次 Stop (停止) 按钮。

烧烤设定表

在进行烧烤时始终紧闭微波炉门，不要预热。

可根据食物的品质和特性，对指南中给出的所有值酌情更改。

将烤架放在转盘上。

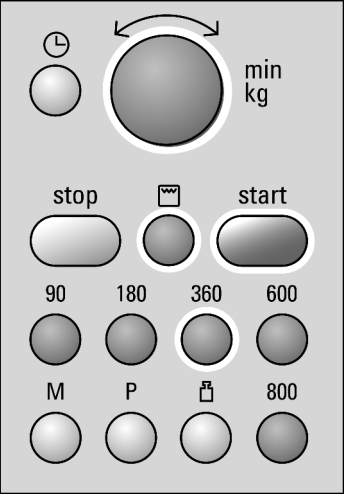
	数量	附件	时间 (分钟)
烤面包片 预烘烤	2 - 4 片	烤架	第 1 面：约 2 - 4 分钟。 第 2 面：约 2 - 3 分钟。
带浇头吐司	2 - 4 片	烤架	取决于浇头：约 5 - 7 分钟。
上面漂有食材的汤，例如洋葱汤	2 - 4 杯	转盘	15 - 20 分钟。


微波和烧烤组合

您可以同时设置烧烤和微波。食物将变得金黄酥脆。这样熟得更快，也更省电。

设置程序

实例：
360 W，烧烤 ，5 分钟



1. 按下所需的微波设置。
所设定的微波炉设置变亮，显示屏中显示 1:00 min。
2. 按下烧烤按钮 .
3. 用旋钮设置烹饪时间。
4. 按下 **Start** (启动) 按钮。

您将看到烹饪时间正在倒计时。

烹饪时间到时

一个信号声响起。打开电器门或按下 **Stop** (停止) 按钮。时钟重新出现在显示屏中。

更改烹饪时间

使用旋钮更改烹饪时间并再次启动。

暂停

按一次 **Stop** (停止) 按钮或打开电器门。在关闭电器门后再次按下 **Start** (启动) 按钮。

取消

按两次 **Stop** (停止) 按钮，或打开门并按一次 **Stop** (停止) 按钮。

提示

还可以先设置烹饪时间，然后设置微波功率。

烧烤和微波组合

始终将烤箱器皿放在转盘上，烹饪时切勿覆盖食物。

烘烤时垫上一层锡纸。这能保持炊具内部清洁。

用大号平烤盘进行烘焙和焗烤。食物在窄深的碟子中烹饪需要更长的时间，且顶部会烤得更焦黄。

检查烤箱器皿的尺寸是否适合炊具。器皿不应过大。转盘必须能够旋转。

一定要设置最大的烹饪时间。检查食物的最短烹饪时间。

在切肉前将肉再搁置 5 – 10 分钟。这样，肉汁就能分散均匀，切肉时不至于流出。

在炊具关闭后，烘焙和焗烤会持续烹饪 5 分钟。

	数量	微波设置 (W) ， 持续时间 (分钟)	附件	提示
烘烤猪肉， 例如猪颈肉	约 750 g	360 W + 烧烤 40 – 50 分钟	转盘	翻转 1 到 2 次。
肉糕	约 750 g	360 W + 烧烤 25 – 35 分钟	转盘	最大高度 6 cm。
小块鸡肉， 例如鸡腿或鸡翅	约 800 g	360 W + 烧烤 25 – 35 分钟	放在烤架 上的烤箱 器皿	将肉块带皮的 一侧朝上。不 翻转。
冷冻腌渍鸡翅	约 800 g	360 W + 烧烤 15 – 25 分钟	放在烤架 上的烤箱 器皿	不翻转。
烤通心粉 (使用现成的配料)	约 1000 g	360 W + 烧烤 25 – 35 分钟	转盘	撒上奶酪。最 大高度 5 cm。
法式焗烤土豆 (使用生土豆)	约 1000 g	360 W + 烧烤 30 – 40 分钟	转盘	最大高度 4 cm。
烤鱼	约 400 g	360 W + 烧烤 20 – 25 分钟	转盘	烤制前先对鱼 进行解冻。
奶酪蛋糕	约 1000 g	360 W + 烧烤 30 – 35 分钟	转盘	最大高度 5 cm。
蔬菜串烧	4 – 5 份	180 W + 烧烤 15 – 20 分钟	烤架	使用木扞。
鱼肉串烧	4 – 5 份	180 W + 烧烤 10 – 15 分钟	烤架	使用木扞。

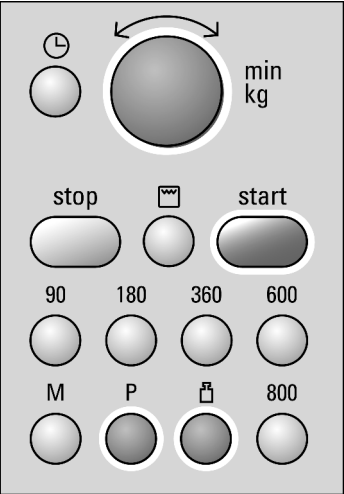
	数量	微波设置 (W) ， 持续时间 (分钟)	附件	提示
熏肉片	约 8 片	180 W + 烧烤 10 - 15 分钟	烤架	


自动编程

使用自动编程功能可以轻而易举地解冻食物，以及迅速、方便地烹制各色菜式。微波炉有 **8** 个自动程序。

您可以在表中找到每个程序对应的食物类型和重量范围。您可以设置重量范围内的任意重量。

设置程序



1. 重复按下 “P”，直到显示所需的程序编号。
2. 按下 。显示屏中 P 和默认重量变亮。
3. 使用旋钮设置菜肴重量。
4. 按下 Start (启动) 按钮。

您将看到程序的烹饪时间倒计时。

烹饪时间到时

一个信号声响起。电器关断。
按下 **Stop (停止)** 按钮或打开电器门。

调整

按下 **Stop (停止)** 按钮两次，复位。

暂停


打开电器门。关闭后再次按下 **Start (启动)** 按钮。然后程序将继续执行。

取消

按下 **Stop (停止)** 按钮两次。

提示

对于一些程序，在经过一定时间后会发出一声信号。打开电器门，搅拌食物或翻转肉类或家禽。在关门后再次按下 **Start (启动)** 按钮。

您可以使用 “P” 或  查询程序编号和重量。设置值将在显示屏中显示 **3** 秒钟。

解冻程序

制备食物

您可以使用 **4** 个解冻程序来解冻肉类、家禽和面包。

使用的食品须切成薄片、大小均匀且已在 **-18°C** 的温度下冷冻和存储。

解冻前将食物拆封并称重量。您需要知道食物重量，这样才能设置程序。

烤箱器皿

将食物放在微波炉专用浅盘中，例如玻璃盘或瓷盘。请勿覆盖盘子。

放置时间

已解冻的食物应搁置 **10-30** 分钟，使温度稳定。大块肉比小块肉需要更长的搁置时间。肉片和肉糜在搁置前应摊开。

即便较厚肉块的中心仍未解冻，仍可做进一步的烹制。对于家禽，可在此时除去内脏。

信号

对于一些程序，在经过一定时间后会发出一声信号。打开电器门，搅拌食物或翻转肉类或家禽。在关门后再次按下 **Start (启动)** 按钮。

警告！

在解冻肉块、家禽时会有汁液产生。禁止将这些汁液用作其它用途或接触其它食物。

食物	程序号	重量范围
肉糜	P 01	0.2-1.0 kg
肉片	P 02	0.2-1.0 kg
家禽、家禽块	P 03	0.4-1.8 kg
面包	P 04	0.2-1.0 kg

烹饪程序

烤箱器皿

制备食物

信号

放置时间

您可以使用 **3** 个烹饪程序来蒸制米饭、土豆和蔬菜。

始终在带盖子的微波炉专用器皿中烹饪食物。使用高大的器皿蒸制米饭。

对食物称重。您需要知道重量，以便设置程序。

米饭：不要使用可煮袋装米。
按包装说明添加适量的水。水通常为米重的两到三倍。

土豆：要做水煮土豆，请将新鲜土豆切成均匀的小块。每 **100 g** 土豆添加一大汤匙的水和少量盐。

新鲜蔬菜：对洗净的新鲜蔬菜称重。将蔬菜切成均匀的小块。每 **100 g** 蔬菜添加一大汤匙水。

程序运行过半时会发出一声信号。搅拌食物。

当程序结束时再次搅拌食物。将食物搁置 **5-10** 分钟，使温度稳定。

烹饪效果取决于食物的品质和特性。

食物	程序号	重量范围
米饭	P 05	0.05-0.2 kg
土豆	P 06	0.15-1.0 kg
蔬菜	P 07	0.15-1.0 kg

组合烹饪程序

- 制备食物

将食物拆封并称重。如果无法输入准确重量，可进行四舍五入。
- 烤箱器皿

在大小适中且耐热的微波炉专用器皿中烹饪食物。
- 搁置时间

当程序结束后，让食物搁置 5-10 分钟。

食物	程序号	重量范围
烘焙，深度冷冻，高度 3 cm	P 08	0.4-0.9 kg

符合 EN 60705 标准的测试菜谱

测试协会使用下列菜式对微波炉的质量和功能进行测试。

微波烹饪

菜式	微波设置 (W) 和烹饪时间 (分钟)	提示
奶油蛋羹， 565 g	180 W，25 – 30 分钟 + 90 W， 20 – 25 分钟	将 20 x 17 cm 耐热玻璃器皿放在转盘上
海绵蛋糕	600 W，8 – 10 分钟	将直径为 22 cm 耐热玻璃器皿放在转盘上
肉糕	600 W，20 – 25 分钟	将耐热玻璃器皿放在转 盘上

微波解冻

菜式	微波设置 (W) 和烹饪时间 (分钟)	提示
肉	180 W，5 – 7 分钟 + 90 W， 10 – 15 分钟	将直径为 22 cm 耐热玻璃器皿放在转盘上

组合微波烹饪

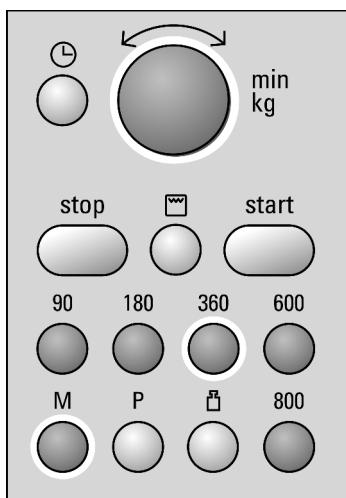
菜式	微波设置 (W) 和 烹饪时间 (分钟)	提示
法式焗烤土豆	烧烤 + 360 W，35-40 分钟	将直径为 22 cm 耐热玻璃器皿放在转盘上

存储器

您可以使用存储器创建自己的程序。这对于您经常烹制的菜肴非常有用。您可以存储设置并随时调用。

保存存储器设置

实例：
360 W，25 分钟



1. 按下“M”。
“M”出现在显示屏中。
2. 按下所需的微波设置。
“M”、所选择的设置以及 1:00 min 在显示屏中变亮。
3. 用旋钮设置烹饪时间。
4. 使用“M”确认。
时钟重新出现在显示屏中。

设置被保存。

您也可以只存储烧烤，或存储烧烤与微波组合。

您无法连续存储多个微波功率设置。

您无法保存自动程序。

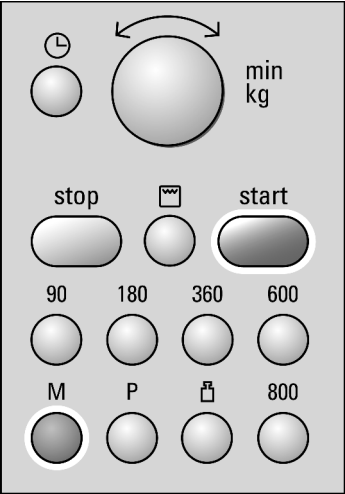
您可以保存存储器设置并立即启动电器。为此，按下 **Start (启动)** 按钮而不是“M”。

添加到存储器：

按下“M”。显示旧的设置。按照步骤 1-4 保存新程序。

提示

启动存储器功能



可轻松启动所保存的程序。将膳食放入电器中。关闭电器门。

- 1. 按下 “M” 。
显示已保存的设置。
- 2. 按下 **Start** (启动) 按钮。
烹饪时间在显示屏中倒计时。

烹饪时间到时

一个信号声响起。电器关断。 打开电器门或按下 **Stop** (停止) 按钮。

暂停

打开电器门。在关闭电器门后再次按下 **Start** (启动) 按钮。然后程序将继续执行。

取消设置

按两次 **Stop** (停止) 按钮，或打开门并按一次 **Stop** (停止) 按钮。

更改信号持续时间

当电器断电后将可以听到一声信号响。可以更改声音信号的持续时间。

按住 **Start** (启动) 按钮约 **6** 秒钟。

采用新的信号持续时间。时钟重新出现在显示屏中。

具有下列选项：

短信号持续时间 - **3** 声

长信号持续时间 - **30** 声。

维护和清洁



不要使用高压清洁器或蒸汽喷嘴。有短路危险。

请勿使用腐蚀性或磨蚀性清洗剂。可能会损坏表面。

如果磨蚀性物质接触到正面，请立即用水清洗掉。

清洁剂

电器外部	使用肥皂水并用软布擦干。
不锈钢面板	清洗后用软布擦干残留的肥皂水。 一定要立即除去石灰石、脂肪、蛋清痕迹和淀粉残余物。 可向售后服务部或专卖店购买专用不锈钢清洗剂。
烹饪箱中的凹槽	使用湿布，确保水不会通过转盘驱动装置流入电器内部。
烹饪箱	使用热肥皂水或醋溶液清洗，然后用软布彻底擦干。
烹饪箱由不锈钢制成	请勿使用烤箱喷雾器或其它腐蚀性烤箱清洁剂或磨蚀性材料。擦洗片、粗糙的海绵和平底锅清洗装置均不适用。这些工具会刮伤表面。
转盘和滚轮环	使用肥皂水。 当更换转盘时，确保它安放正确。
烤架	热肥皂水。使用不锈钢清洁剂或放入洗碗机中清洗。
门板	玻璃清洁剂
密封圈	使用肥皂水并用软布擦干。

故障检修

故障通常有简单说明。在给售后服务部打电话前，请阅读下面的说明：

问题	可能原因	注意事项 / 纠正措施
电器不工作。	电器插头没有插入电源。	插入插头。
	电源断开。	检查厨房的灯是否能打开。
	保险丝烧断。	查看保险丝盒，确保电器保险丝正常。
	控制器故障。	利用保险丝盒中的保险丝关断电器。等待大约 10 秒，然后将其再次打开。
三个零在显示屏中闪烁。	电源断开。	复位时间。
电器不工作。烹饪时间出现在显示屏中。	旋钮意外按下。	按下 Stop (停止) 按钮。
	在进行设置后没有按下 Start (启动) 按钮。	按下 Start (启动) 按钮或使用 Stop (停止) 按钮清除设置。
微波炉不工作。	门没有关好。	检查是否有剩的食物或异物卡在门内。
	没有按下 Start (启动) 按钮。	按下 Start (启动) 按钮。
食物加热的时间比往常长。	微波设置太低。	选择较高的微波设置。
	在电器内放入的食物量比往常多。	双倍的食物量 = 双倍的烹饪时间。
	食物比往常要冷。	在烹饪期间搅拌或翻转食物。
转盘发出刮擦声或打磨声。	转盘驱动装置周围区域有灰尘或异物。	清洁烹饪箱中的滚轮环和凹槽。

问题	可能原因	注意事项 / 纠正措施
微波炉操作无故取消。	微波炉发生故障。	如果该故障重复发生，请致电售后服务部。您可以不使用微波而单独烧烤。

只能由受过全面培训的售后服务技术人员进行修理。
不正确的修理会导致用户受重伤。

售后服务

产品号 **E** 编号和
生产号 **FD** 编号

我们的售后服务部门在您需要修理时随时为您服务。您可以在电话簿上查到离您最近的售后服务中心的地址和电话号码。所列出的售后服务中心也会很乐意告诉您当地的维修点。

在联系我们的售后服务部时，请提供电器的产品号 (**E** 编号) 和生产号 (**FD** 编号)。打开微波炉门后，您可以在右侧铭牌上看到这些编号。将这些号码记录在下面的空白处，这样可以在电器出故障时节省查找时间。

E 编号	FD 编号
售后服务 ☎	

技术参数

输入电压	AC 220-230 V， 50 Hz
功率消耗	1270 W
最大输出功率	800 W
烧烤功率	1000 W
微波频率	2450 MHz
尺寸 (H x W x D)	
- 电器	28.0 x 45.3 x 32.0 cm
- 烹饪箱	19.4 x 29.0 x 30.0 cm
60 cm 橱柜框架	38.2 x 59.4 x 2.0 cm
50 cm 橱柜框架	38.2 x 49.4 x 2.0 cm
重量	13.5 kg
TÜV 认证	是
CE 标记	是

该电器符合 EN 55011 标准或 CISPR 11 标准。
它属于分组 2 中的 B 类产品。

分组 2 表示微波炉的生产目的是用于加热食物。
B 类说明电器适合家庭使用。

保修说明

根据中华人民共和国《部分商品修理更换退货责任规定》,本机作为家用电器,自购买之日起主要部件包修三年,整机包修一年。用于生产经营目的、商用、公司集体使用等用途所购买的家电,其整机及主要零配件的包修期为3个月,除非购销合同中另有规定。

- ❑ 厂方、商业单位出售的降价处理商品保修条件同上,降价部位不予包修。
- ❑ 包期内,用户送修时必须持有送修产品的有效购买发票和厂方指定的相关三包凭证,三包有效期自发票开具之日算起。用户应妥善保管保修卡和购机发票,送修时必须同时出示保修卡和购机发票。用户遗失购买发票时,应按出厂日期推算三包有效期。
- ❑ 根据国家规定,下列项目不属于免费包修范围,应实行收费修理:
 - 消费者搬运、安装、使用、维护、保管不当而损坏的。
 - 电源电压低于 187 伏或高于 240 伏而损坏的。
 - 自行或非厂方特约维修点拆修的。
 - 无三包凭证和有效购买发票的。
 - 三包凭证编号与修理产品不符或涂改的。
 - 因不可抗力造成产品损坏的。
 - 过了免费包修期的。
 - 由于产品使用环境条件,例如:电源、水源、温度、湿度等非本公司所能控制的因素引起的一切损坏及损失,不在免费保修范围内。

服务承诺

- ❑ 24小时热线
- ❑ 市区内24小时上门
- ❑ 免费安装调试(材料费除外)
- ❑ 电话咨询服务
- ❑ 终身提供服务

客户服务



SIEMENS



西门子家电维修卡

顾客姓名		联系电话	
联系地址			
购买日期			
产品代码		发票号码	
维修点名称		维修点电话	



SIEMENS



结算第五联

顾客姓名		联系地址	
购买日期		发票号码	
产品代码		出厂年月	
修理日期		出厂序号(箱号)	



SIEMENS



结算第四联

顾客姓名		联系地址	
购买日期		发票号码	
产品代码		出厂年月	
修理日期		出厂序号(箱号)	



SIEMENS



结算第三联

顾客姓名		联系地址	
购买日期		发票号码	
产品代码		出厂年月	
修理日期		出厂序号(箱号)	



SIEMENS



结算第二联

顾客姓名		联系地址	
购买日期		发票号码	
产品代码		出厂年月	
修理日期		出厂序号(箱号)	

SIEMENS



结算第一联

顾客姓名		联系地址	
购买日期		发票号码	
产品代码		出厂年月	
修理日期		出厂序号(箱号)	

中国RoHS管控物质或元素在微波炉产品零部件中的含量标识

零部件名称	中国ROHS管控物质或元素					
	铅 (Pb)	汞(Hg)	镉 (Cd)	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
磁控管	○	○	○	○	○	○
高压变压器	○	○	○	○	○	○
转盘电机	○	○	○	○	○	○
石英发热管	○	○	○	○	○	○
卤素管	○	○	○	○	○	○
照明灯	○	○	○	○	○	○
风扇电机	○	○	○	○	○	○
高压电容	×	○	○	○	○	○
高压二极管组件	×	○	○	○	○	○
保险管座	○	○	○	○	○	○
保险管	○	○	○	○	○	○
温控器	○	○	○	○	○	○
微动开关 常开型	○	○	○	○	○	○
微动开关 转换型	○	○	○	○	○	○
金属发热管	○	○	○	○	○	○
双轴定时器	○	○	○	○	○	○
高压继电器组件	○	○	○	○	○	○
导线	○	○	○	○	○	○
线束	○	○	○	○	○	○
高压保险管一体化	○	○	○	○	○	○
镇流板	×	○	×	○	○	○
滑流电机	○	○	○	○	○	○
启动电容	○	○	○	○	○	○
门面	○	○	○	○	○	○
控制面板	○	○	○	○	○	○
旋钮	○	○	○	○	○	○
门铰	○	○	○	○	○	○
门封	○	○	○	○	○	○
拉手	○	○	○	○	○	○
风扇支架	○	○	○	○	○	○
扇叶	○	○	○	○	○	○
门锁杆杆	○	○	○	○	○	○
开关支架	○	○	○	○	○	○
拉手座	○	○	○	○	○	○
炉脚	○	○	○	○	○	○
主导风板	○	○	○	○	○	○
限位柱	○	○	○	○	○	○
按钮	○	○	○	○	○	○
按键	○	○	○	○	○	○
启动按钮外壳	○	○	○	○	○	○
启动按钮内壳	○	○	○	○	○	○
拉手垫	○	○	○	○	○	○
镜片	○	○	○	○	○	○
按键	○	○	○	○	○	○
翻板	○	○	○	○	○	○
线夹	○	○	○	○	○	○
通风栅格	○	○	○	○	○	○
排钮	○	○	○	○	○	○
备注：	1、 本企业所生产的产品，符合欧盟ROHS与中国ROHS要求，现含有中国ROHS限用物质或元素的部件皆因全球技术发展水平限制而无法实现替代；					
	2、“○”表示中国ROHS管控物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006规定的限量要求以下；					
	3、“×”表示中国ROHS管控物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006规定的限量要求；					
	4、 以上清单中所包含零部件依据不同产品型号略有不同；					
	5、 本产品在正常使用情况下，环保使用期限为10年。					

中国RoHS管控物质或元素在微波炉产品零部件中的含量标识

零部件名称	中国ROHS管控物质或元素					多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
	铅 (Pb)	汞(Hg)	镉 (Cd)	六价铬 Cr(VI)			
旋钮盖	○	○	○	○	○	○	○
旋钮环	○	○	○	○	○	○	○
装饰环	○	○	○	○	○	○	○
变频器支架	○	○	○	○	○	○	○
后垫	○	○	○	○	○	○	○
保护罩	○	○	○	○	○	○	○
电路板	x	○	x	○	○	○	○
变频器	○	○	○	○	○	○	○
触摸屏	○	○	○	○	○	○	○
腔体组件	○	○	○	○	○	○	○
门体组件	○	○	○	○	○	○	○
发热管罩	○	○	○	○	○	○	○
石英管支架	○	○	○	○	○	○	○
底板	○	○	○	○	○	○	○
电容器夹	○	○	○	○	○	○	○
上铰链组件	○	○	○	○	○	○	○
下铰链组件	○	○	○	○	○	○	○
外罩	○	○	○	○	○	○	○
上隔热板	○	○	○	○	○	○	○
侧隔热板	○	○	○	○	○	○	○
导风罩	○	○	○	○	○	○	○
导风板	○	○	○	○	○	○	○
侧导风板	○	○	○	○	○	○	○
门面壳	○	○	○	○	○	○	○
控制面板壳	○	○	○	○	○	○	○
控制面板上贴片	○	○	○	○	○	○	○
控制面板下贴片	○	○	○	○	○	○	○
门面上贴片	○	○	○	○	○	○	○
门面下贴片	○	○	○	○	○	○	○
烧烤架	○	○	○	○	○	○	○
支撑板	○	○	○	○	○	○	○
安装板组件	○	○	○	○	○	○	○
灯罩	○	○	○	○	○	○	○
炉灯盖板	○	○	○	○	○	○	○
导风安装板	○	○	○	○	○	○	○
安装套件	○	○	○	○	○	○	○
碳素滤网	○	○	○	○	○	○	○
控制面板厚藏板	○	○	○	○	○	○	○
撑杆片	○	○	○	○	○	○	○
旋钮盖	○	○	○	○	○	○	○
安装板 灯玻璃安装板	○	○	○	○	○	○	○
左栅格	○	○	○	○	○	○	○
导风底板	○	○	○	○	○	○	○
控制贴片	○	○	○	○	○	○	○
上衬垫	○	○	○	○	○	○	○
下衬垫	○	○	○	○	○	○	○
泡沫板	○	○	○	○	○	○	○
内撑板	○	○	○	○	○	○	○

备注： 1、 本企业所生产的产品，符合欧盟ROHS与中国ROHS要求，现含有中国ROHS限用物质或元素的部件皆因全球技术发展水平限制而无法实现替代；

2、 “○”表示中国ROHS管控物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006规定的限量要求以下；

3、 “x”表示中国ROHS管控物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006规定的限量要求；

4、 以上清单中所包含零部件依据不同产品型号略有不同；

5、 本产品在正常使用情况下，环保使用期限为10年。

中国RoHS管控物质或元素在微波炉产品零部件中的含量标识

零部件名称	中国ROHS管控物质或元素					
	铅 (Pb)	汞(Hg)	镉 (Cd)	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
防护膜	○	○	○	○	○	○
封箱带	○	○	○	○	○	○
封箱钉	○	○	○	○	○	○
线扎	○	○	○	○	○	○
弹簧 门钩弹簧	○	○	○	○	○	○
弹簧 按键弹簧	○	○	○	○	○	○
螺母	○	○	○	○	○	○
安装螺母支架	○	○	○	○	○	○
防潮板	○	○	○	○	○	○
波导口盖	○	○	○	○	○	○
减震垫块	○	○	○	○	○	○
门窗板	○	○	○	○	○	○
转盘	○	○	○	○	○	○
橡胶垫	○	○	○	○	○	○
发热管支撑	○	○	○	○	○	○
炉脚垫块	○	○	○	○	○	○
灯玻璃	○	○	○	○	○	○
内隔板	○	○	○	○	○	○
驱动轴	○	○	○	○	○	○
转环组件	○	○	○	○	○	○
门贴	○	○	○	○	○	○
灯贴	○	○	○	○	○	○
海绵条	○	○	○	○	○	○
油脂滤网	○	○	○	○	○	○
搅拌轴	○	○	○	○	○	○
紧锁	○	○	○	○	○	○
螺钉	○	○	○	○	○	○
扬声器	○	○	○	○	○	○
湿度传感器	○	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○
纸箱	○	○	○	○	○	○
塑料袋	○	○	○	○	○	○
外框安装支架	○	○	○	○	○	○
后安装板	○	○	○	○	○	○
安装垫块	○	○	○	○	○	○
贯流电机	○	○	○	○	○	○
贯流电机支架	○	○	○	○	○	○
双面胶	○	○	○	○	○	○
石英管连接片	○	○	○	○	○	○
后隔热板	○	○	○	○	○	○
外框贴片	○	○	○	○	○	○
底部导风罩组件	○	○	○	○	○	○
顶部导风罩组件	○	○	○	○	○	○
贯流电机罩	○	○	○	○	○	○
塑料外框	○	○	○	○	○	○
外框装饰盖	○	○	○	○	○	○
限位支架垫块	○	○	○	○	○	○
前后支撑	○	○	○	○	○	○
备注：	1、 本企业所生产的产品，符合欧盟ROHS与中国ROHS要求，现含有中国ROHS限用物质或元素的部件皆因全球技术发展水平限制而无法实现替代；					
	2、“○”表示中国ROHS管控物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006规定的限量要求以下；					
	3、“x”表示中国ROHS管控物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006规定的限量要求；					
	4、 以上清单中所包含零部件依据不同产品型号略有不同；					
	5、 本产品在正常使用情况下，环保使用期限为10年。					

SIEMENS

Making cooking as much fun as eating

Please read this instruction manual. This will ensure that you make full use of all the technical benefits the microwave oven has to offer.

It will provide you with important safety information. You will be familiarised with the individual components of your new microwave. And we will show you how to make settings step by step. It is quite simple.

The tables list the adjustment values and shelf levels for numerous well-known dishes. All these dishes are tested in our cooking studio.

In the unlikely event of a malfunction, look here for information on how to rectify minor faults yourself.

A detailed table of contents will help you to find your way around quickly.

Enjoy your meal.

Table of contents

Before connecting your new appliance	50
Before installation	50
Important information	51
Safety information	51
Safety information for microwave operation	53
The control panel	56
Push-in control knobs	57
Types of heating	57
Accessories	57
Before using for the first time	58
Setting the time	58
Heating up the cooking compartment	59
The microwave	59
Ovenware	60
Microwave settings	61
Setting procedure	61
Notes on the tables	62
Defrosting	63
Defrosting, heating up or cooking frozen foods	64
Heating food	65
Cooking food	66
Microwave tips	67

Table of contents

Grilling	68
Setting procedure	68
Grilling table	69
Combined microwave and grill	70
Setting procedure	70
Grill combined with the microwave	71
Automatic programming	72
Setting procedure	73
Defrosting programmes	73
Cooking programmes	74
Combination cooking programme	75
Test dishes in accordance with EN 60705	76
Memory	77
Storing memory settings	77
Starting the Memory function	78
Changing the signal duration	79
Care and cleaning	79
Cleaning agents	79
Troubleshooting	80
After-sales service	82
Technical data	83

Before connecting your new appliance

Important safety precautions

Please read this instruction manual carefully. Only then will you be able to operate your appliance safely and correctly.

Please keep the operating and installation instructions in a safe place ready to pass on in the event of change of ownership.

Before installation

Disposing in an environmentally-responsible manner



Unpack oven and remove all packing material.

This appliance is labelled in accordance with the European Directive 2002/96/EC concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable.

Transport damage

Check the appliance for damage after unpacking it. Do not connect the appliance if it has been damaged in transport.

Electrical connection

If the power cable is damaged, it must be replaced by a specialist trained by the manufacturer in order to prevent hazards.

Installing and connecting your microwave oven

Please observe the special installation manual.

Important information

Safety information

This appliance complies with the safety regulations for electrical appliances. Repairs must only be carried out by after-sales service engineers who have been trained by the manufacturer. Repairs that are carried out incorrectly may constitute a serious hazard to the user.

The appliance is intended only for domestic use. Use it only for the preparation of food.

Adults and children must not operate the appliance without supervision

- if they are physically or mentally incapable of doing so
- or if they lack the knowledge and experience required to operate the appliance correctly and safely.

Children and microwaves



Children must only be allowed to use microwave ovens if they have been properly instructed. They must be able to operate the appliance correctly and understand the risks outlined in this instruction manual.

Children must be supervised when using the appliance, to ensure that they do not play with it.

Hot surfaces



Never touch the surfaces of heating and cooking appliances. They will become hot during operation. The internal surfaces of the appliance and the heating elements get very hot. There is a risk of burning. Children must be kept at a safe distance from the appliance.

Never trap cables of electrical appliances in the appliance door. The insulation could be damaged. Short circuit, risk of electrocution.

Never use the top of the appliance as a work top. There is a risk of fire.

Cooking compartment



Never store combustible items in the cooking compartment. They could catch fire if the appliance is switched on.

There is a risk of burning.

Never open the appliance door if there is smoke in the cooking compartment. Pull out the appliance plug.

Never switch on the appliance unless there is food in the cooking compartment. It could be overloaded. An exception to this rule is for short-term testing of ovenware (see the Microwave, ovenware section).

Never use the microwave oven without the turntable.

Never place food directly on the turntable. Always use a dish.

Liquid that has boiled over must not be allowed to run through the turntable drive into the interior of the appliance. Observe the procedure. Use a short cooking time and reset if necessary.

Be careful with food that is prepared with drinks with a high alcohol content (e.g. cognac, rum).

Alcohol evaporates at high temperatures. In unfavourable circumstances, the alcohol vapours could catch fire in the cooking compartment. There is a risk of burning.

Use only small quantities of drinks with a high alcohol content and open the cooking compartment door carefully.

Appliance door and seal



Never operate the appliance if the appliance door is damaged. Otherwise microwave energy may escape. Call the after-sales service.

The appliance door must close properly.

If the seal is very dirty, the appliance door will no longer close properly during operation. The fronts of adjacent units could be damaged. Always keep the seal clean.

Environment



Never expose the microwave oven to excessive heat or moisture.

Cleaning method



Do not use high-pressure cleaners or steam jet cleaners.

Short circuit, risk of electrocution.

Clean the appliance on a regular basis. The surface of the appliance could be destroyed and the appliance could corrode over time if it is not cleaned with sufficient care. Microwave energy could escape.

Repairs



Repairs must be carried out only by after-sales service engineers who have been trained by the manufacturer. Repairs that are carried out incorrectly may constitute a serious hazard to the user.

Never carry out repair or maintenance work which requires you to remove the cover that protects against microwave energy. Call the after-sales service.

You must not open the casing. The appliance is a high-voltage appliance.

Never switch on a defective appliance. Pull out the appliance plug. Call the after-sales service.

Never replace the cooking compartment light yourself. Call the after-sales service.

CAUTION: Repair and maintenance work in which the cover that protects against microwave energy must be removed must only be carried out by specialist personnel, due to the risks involved.

Safety information for microwave operation

Food preparation



Use of the microwave is intended exclusively for the preparation of food. Using the microwave for other purposes may be dangerous and may result in damage, e.g. heated grain or cereal pillows could catch fire, even several hours later.

Risk of fire.

Microwave power and time



Do not select a microwave power or time setting that is higher than necessary. The food could catch fire. The appliance could be damaged.

Risk of fire.

Follow the information provided in the instruction manual.

Ovenware



Only use ovenware that is suitable for use in a microwave.

Porcelain or ceramic ovenware can have small perforations in the handles or lid. These perforations conceal a cavity below. Any liquid that penetrates this cavity could cause the ovenware to crack.

There is a risk of injury.

Meals heated in the microwave oven give off heat. The ovenware can become hot.

There is a risk of burning.

Always use an oven cloth or oven gloves to remove ovenware and accessories from the microwave.

Packaging



Never heat meals in heat-retaining packages.

Risk of fire.

Do not leave food heating unattended in containers made of plastic, paper or other combustible materials.

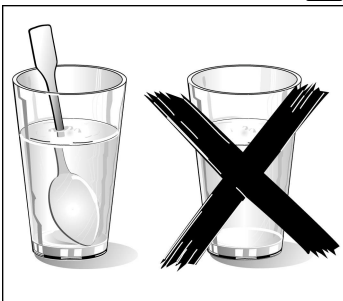
Airtight packaging may burst when food is heated.

There is a risk of burning.

Follow the information provided on the packaging.

Always use an oven cloth or oven gloves to remove meals.

Drinks



There is a possibility of delayed boiling when a liquid is heated. This means that the liquid reaches boiling temperature without the usual steam bubbles rising to the surface. Even if the container only vibrates a little, the hot liquid can suddenly boil over or spatter.

There is a risk of burning.

When heating liquids, always place a spoon in the container. This will prevent delayed boiling.

Never heat drinks in containers that have been tightly sealed.

There is a risk of explosion.

Never overheat alcoholic drinks.

There is a risk of explosion.

Baby food



Never heat baby food in closed containers. Always remove the lid or teat.
Stir or shake well after the food has been heated. This is the only way to ensure even heat distribution.
Check the temperature of the food before it is given to the child.
There is a risk of burning.

Foods with shells or skin



Never cook eggs in their shells. Never reheat hard-boiled eggs as they may crack or explode. The same applies to shellfish and crustaceans.
There is a risk of burning.
Always prick the yoke when frying or poaching eggs.

Always prick foodstuffs with a peel or skin such as apples, tomatoes, potatoes and sausages before cooking to prevent the peel or skin from bursting.

Drying food



Never use the microwave to dry food.
Risk of fire

Food with a low water content



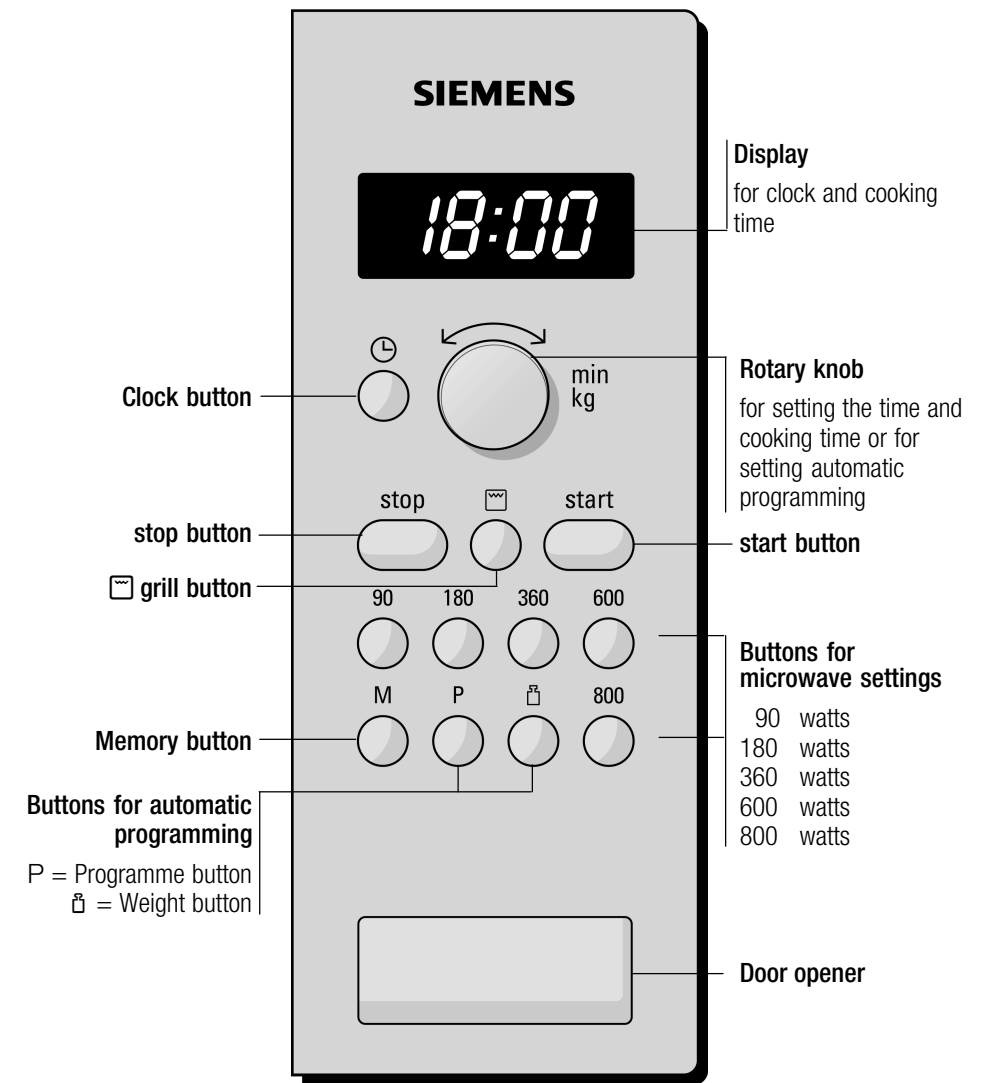
Do not defrost or heat food at too high a power or for too long if the food has a low water content, e.g. bread.
Risk of fire

Cooking oil



Never use the microwave to heat cooking oil on its own.
Risk of fire

The control panel



Push-in control knobs

The knob can be pushed in at any position. Simply press the control knob to release it or push it in. The knob can be turned to the right or left.

Types of heating

Microwaves

These are converted to heat when they come into contact with food. The microwave is ideal for rapid defrosting, heating up, melting and cooking.

Microwave settings:

- 800 watts for heating up liquids.
- 600 watts for heating up and cooking food.
- 360 watts for cooking meat and heating up delicate foods.
- 180 watts for defrosting and continued cooking.
- 90 watts for defrosting delicate foods.

Grill

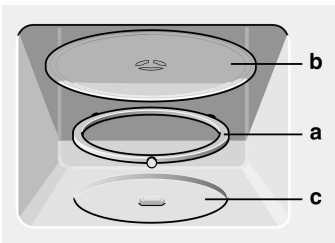
Grill combined with the microwave

You can grill steaks, sausages, fish or toast.

This involves the simultaneous operation of the grill and the microwave. The food will become crispy and brown, but will do so much quicker and using less energy.

Accessories

The turntable

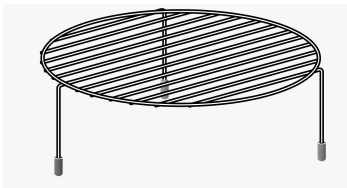


To insert the turntable:

1. Place the support ring **(a)** in the shaft **(c)** in the centre of the cooking compartment base.
- 2 Place the turntable **(b)** on the support ring **(a)**.

You should only use the appliance with the turntable in place. Ensure that the support ring is properly fitted. The turntable can turn anti-clockwise or clockwise.

Wire grill



Wire grill for grilling food such as steaks, sausages or toast or as a surface, e.g. for flat casserole dishes. Place the wire grill on the turntable.

Optional accessories

You can buy optional accessories from your after-sales service. Please specify the HZ number.

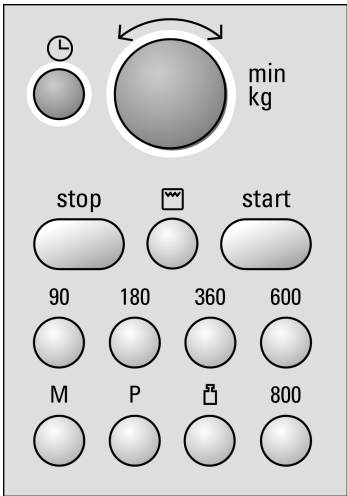
Steamer dish	HZ 86 D 000
--------------	-------------

Before using for the first time

When the appliance is connected or after a power cut, three zeros will appear in the display panel.

Setting the time


The dark buttons in the picture are needed for making settings




- 1. Press ⌚ clock.
12:00 and ⌚ appear in the display.
- 2. Set the time using the rotary knob.
- 3. Press ⌚ clock.
⌚ goes out in the display.

The current time is set.

Hiding the clock

Press  clock and then press stop.
The display is blank.

Resetting the clock


Press  clock.
12:00 appears in the display. Make the settings as described in steps 2 and 3.

Changing the time e.g. from summer to winter time

Make the settings as described in steps 1-3.

Heating up the cooking compartment

Heat the empty cooking compartment with the turntable inserted and the door closed for 10 minutes to remove the new smell.

1. Press  grill.
10:00 min appears in the display.

2. Press start.

When the cooking time has elapsed, a signal sounds.
Press stop or open the appliance door.

The microwave

Microwaves are converted to heat in foodstuffs. The microwave is ideal for rapid defrosting, heating up, melting and cooking.

You can set the microwave on its own or in combination with the grill.

Try out the microwave straight away. You could heat up a cup of water for your tea, for example.

Use a large cup without any decorative gold or silver trim and place a teaspoon in it. Place the cup containing the water on the turntable.

1. Press 800.

2. Set 1:30 minutes using the rotary knob.

3. Press start.

A signal sounds after 1 minute and 30 seconds. The water is hot.

As you are drinking your tea, please take time to read again the safety information that can be found at the front of the instruction manual. It is very important.

Ovenware

Suitable ovenware

Suitable dishes are heat-resistant ovenware made of glass, glass ceramic, porcelain, ceramic or heat-resistant plastic. These materials do not reflect microwaves.

You can also use serving dishes. This saves you having to transfer food from one dish to another. You should only use ovenware with decorative gold or silver trim if the manufacturer guarantees that they are suitable for use in microwaves.

Unsuitable ovenware

Metal ovenware is unsuitable. Metal reflects microwaves. Food in covered metal containers will remain cold.

Caution. Metal - e.g. a spoon in a glass - must be at least 2 cm away from the walls of the cooking compartment and inside of the door. Sparks could destroy the glass on the inside of the door.

Utensil test:

Do not switch on the microwave unless there is food inside.

The following ovenware test is the only exception to this rule.

Perform the following test if you are unsure whether your ovenware is unsuitable for use in the microwave: Heat the empty ovenware at maximum power for between 30 and 60 seconds. Check the temperature of the ovenware during this period. The ovenware should still be cold or warm to the touch. The ovenware is unsuitable if it becomes hot or sparks are generated.

Microwave settings

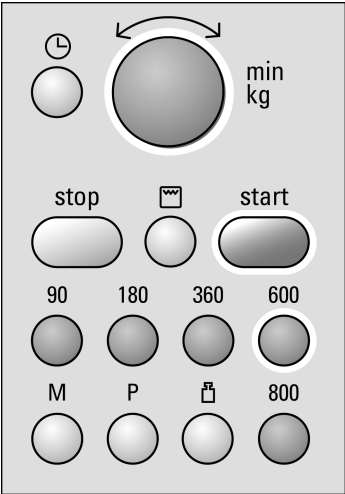
Microwave setting	suitable for
800 watts	Heating liquids
600 watts	Heating and cooking food
360 watts	Cooking meat and heating delicate foods
180 watts	Defrosting and continued cooking
90 watts	Defrosting delicate foods

Note

The 800 watt microwave setting can be set for up to 30 minutes, the 600 watt setting can be set for up to 1 hour, and the remaining microwave settings can be set for up to 1 hour and 30 minutes.

Setting procedure

Example:
600 watts



1. Press the desired microwave setting.
The set microwave setting lights up and 1:00 min appears in the display.
2. Use the rotary knob to set the cooking time.
3. Press start.

You will see the cooking time counting down.

The cooking time has elapsed

A signal sounds. Open the appliance door or press stop. The clock reappears in the display.

Changing the cooking time	Use the rotary knob to change the cooking time and start again.
Pausing	Press stop once or open the appliance door. Press the start button again after closing the door.
Cancelling	Press stop twice or open the door and press stop once.
Note	You can also set the cooking time first and then the microwave power.
Cooling fan	<p>The cooling fan switches on and off as required.</p> <p>After operation, the cooling fan continues running for a certain period.</p> <p>The appliance remains cool during microwave operation. The cooling fan switches on anyway. The fan may run on even when microwave operation has ended.</p>

Tables and Tips

Notes on the tables

The following tables provide you with numerous options and settings for the microwave.

The times specified in the tables are only guidelines. They may vary according to the ovenware used, the quality, temperature and consistency of the food.

Time ranges are often specified in the tables. Set the shortest time first and then extend the time if necessary.

It may be that you have different quantities from those specified in the tables.

A rule of thumb can be applied:
Double the amount - almost double the time
Half the amount - half the time.

Always place the ovenware on the turntable.

Defrosting

Place the frozen food in an open container on the turntable.

Turn or stir the food once or twice during the defrosting time. Large pieces of food should be turned several times.

Liquid will be produced when defrosting meat, poultry or fish. Drain off this liquid when turning and under no circumstances should it be used for other purposes or be allowed to come into contact with other foods.

Leave defrosted items to stand at room temperature for a further 10 to 20 minutes so that the temperature can stabilize. With poultry, the giblets can be removed at this point. Meat can still be prepared even if it is frozen in the centre.

	Amount	Microwave setting in watts Time in minutes	Notes
Whole joints of meat e.g. beef, pork or veal (with or without bones)	800 g	180 W, 15 min. + 90 W, 10 - 20 min.	
	1,000 g	180 W, 20 min. + 90 W, 15 - 25 min.	
	1,500 g	180 W, 30 min. + 90 W, 20 - 30 min.	
Diced or sliced beef, pork and veal	200 g	180 W, 2 min. + 90 W, 4 - 6 min.	Separate the parts when turning.
	500 g	180 W, 5 min. + 90 W, 5 - 10 min.	
	800 g	180 W, 8 min. + 90 W, 10 - 15 min.	
Mixed minced meat	200 g	90 W, 10 min.	Freeze flat if possible. Turn several times during defrosting and remove meat which has already been defrosted.
	500 g	180 W, 5 min. + 90 W, 10 - 15 min.	
	800 g	180 W, 8 min. + 90 W, 10 - 20 min.	
Poultry or poultry portions	600 g	180 W, 8 min. + 90 W, 10 - 15 min.	
	1,200 g	180 W, 15 min. + 90 W, 20 - 25 min.	
Fish fillet, fish steak, slices	400 g	180 W, 5 min. + 90 W, 10 - 15 min.	Separate defrosted items.
Vegetables e.g. peas	300 g	180 W, 10 - 15 min.	
Fruit e.g. raspberries	300 g	180 W, 7 - 10 min.	Stir carefully during defrosting and separate the defrosted parts.
	500 g	180 W, 8 min. + 90 W, 5 - 10 min.	
Butter	125 g	180 W, 1 min. + 90 W, 2 - 3 min.	Remove all the packaging.
	250 g	180 W, 1 min. + 90 W, 3 - 4 min.	
Whole loaf	500 g	180 W, 6 min. + 90 W, 5 - 10 min.	
	1,000 g	180 W, 12 min. + 90 W, 10 - 20 min.	

	Amount	Microwave setting in watts Time in minutes	Notes
Dry cakes	500 g	90 W, 10 - 15 min.	Separate the pieces of cake when turning them. Only for cakes without icing, cream or crème pâtissière.
e.g. creaming method cakes	750 g	180 W, 5 min. + 90 W, 10 - 15 min.	
Juicy cakes	500 g	180 W, 5 min. + 90 W, 15 - 20 min.	Only for cakes without icing or gelatine.
e.g. fruit cake and quark cake	750 g	180 W, 7 min. + 90 W, 15 - 20 min.	

Defrosting, heating up or cooking frozen foods

Take ready-made meals out of their packaging. They will heat up more quickly and evenly if you place them in microwavable dishes. Different parts of the meal may heat up at different rates.

Food which is laid flat heats up quicker than if it is piled high. Therefore it is best to spread out the food so that it lies flat in the container. You should not place layers of food on top of each other.

Always cover the food. If you do not have a suitable lid for your dish, use a plate or special microwave foil.

You should stir or turn the food two to three times during heating.

Once you have heated up the meals, leave them to stand for another 2 to 5 minutes so that the temperature can stabilize.

The individual taste of the food is retained to a large degree. You can therefore go easy on salt and spices.

	Amount	Microwave setting in watts Time in minutes	Notes
Menu, plated meal, ready-made meals in 2 to 3 parts	300-400g	600 W, 8 - 11 min.	
Soups	400 g	600 W, 8 - 10 min.	
Stews	500 g	600 W, 10 - 13 min.	

	Amount	Microwave setting in watts Time in minutes	Notes
Meat in sauce e.g. goulash	500 g	600 W, 12 - 17 min.	Separate the pieces of meat when stirring.
Fish, e.g. fillets	400 g	600 W, 10 - 15 min.	You may add water, lemon juice or wine.
Bakes e.g. lasagne and cannelloni	450 g	600 W, 10 - 15 min.	
Side dishes rice and pasta	250 g 500 g	600 W, 3 - 5 min. 600 W, 8 - 10 min.	Add a little liquid.
Vegetables e.g. peas, broccoli and carrots	300 g 600 g	600 W, 8 - 10 min. 600 W, 14 - 17 min.	Add water to cover the base of the dish.
Creamed spinach	450 g	600 W, 11 - 16 min.	Cook without adding any water.

Heating food

Take ready-made meals out of their packaging. They will heat up more quickly and evenly if you place them in microwavable dishes. Different parts of the meal may heat up at different rates.



When heating liquids, always place a teaspoon in the container to stop the liquid from boiling over. When boiling is delayed, the liquid comes to the boil without the customary steam bubbles. Even if the container only vibrates a little, the liquid can boil over a lot or spatter. This can cause injuries and scalding.

Always cover the food. If you do not have a suitable lid for your dish, use a plate or special microwave foil.

You should stir or turn the food several times during heating. Monitor the temperature.

Once you have heated up the meals, leave them to stand for another 2 to 5 minutes so that the temperature can stabilize.

	Amount	Microwave settings in watts Time in minutes	Notes
Menu, plated meal, ready-made meals in two to three parts	300 - 400 g	600 W, 10 - 15 min.	
Drinks	150 ml 300 ml 500 ml	800 W, 1 - 2 min. 800 W, 2 - 3 min. 800 W, 3 - 4 min.	Place a spoon in the container. Do not overheat alcoholic drinks. Check during heating.
Baby food e.g. baby's bottles	50 ml 100 ml 200 ml	360 W, approx. ½ min. 360 W, approx. 1 min. 360 W, approx. 1½ - min.	Without the lid or teat. Always shake well after heating. You must check the temperature.
Soup 1 bowl 2 bowls	200 g 400 g	600 W, 2 - 3 min. 600 W, 4 - 5 min.	
Meat in sauce	500 g	600 W, 8 - 11 min.	Separate slices of meat.
Stew	400 g 800 g	600 W, 6 - 8 min. 600 W, 8 - 11 min.	
Vegetables 1 portion 2 portions	150 g 300 g	600 W, 2 - 3 min. 600 W, 3 - 5 min.	Add a little liquid.

Cooking food

Food which lies flat will cook more quickly than food which is piled high. You should therefore distribute the food so that it is as flat as possible in the container.

Always cook food in covered dishes. You should stir or turn the food during cooking.

The individual taste of the food is retained to a large degree. You can therefore go easy on salt and spices.

Food which is laid flat heats up quicker than if it is piled high. Therefore it is best to spread out the food so that it lies flat in the container. If possible, you should not place layers of food on top of each other.

Once you have cooked the meals, leave them to stand for another 2 to 5 minutes so that the temperature can stabilize.

	Amount	Microwave settings in watts Time in minutes	Notes
Fresh whole chicken without giblets	1.2 kg	600 W, 25 - 30 min.	Turn half way through the cooking time.
Fresh fish fillet	400 g	600 W, 5 - 10 min.	
Fresh vegetables	250 g 500 g	600 W, 5 - 10 min. 600 W, 10 - 15 min.	Cut vegetables into pieces of equal size. Add 1 to 2 table-spoons of water per 100 g of vegetables.
Side dishes e.g. potatoes	250 g 500 g 750 g	600 W, 8- 10 min. 600 W, 11 - 14 min. 600 W, 15 - 22 min.	Cut potatoes into pieces of equal size. Pour water into the container to a depth of about 1 cm, and stir.
Rice	125 g 250 g	600 W, 5 - 7 + 180 W 12 - 15 min. 600 W, 6 - 8 + 180 W 15 - 18 min.	Add double the amount of liquid.
Sweets e.g. pudding (instant), fruit, compote	500 ml 500 g	600 W, 6 - 8 min. 600 W, 9 - 12 min.	Stir the pudding thoroughly using an egg whisk 2 to 3 times during the cooking.

Microwave tips

You cannot find any information about the settings for the quantity of food you have prepared.	<p>Increase or reduce the cooking times using the following rule of thumb:</p> <p>Double amount = double cooking time</p> <p>half amount = half the cooking time</p>
The food has become too dry.	<p>Next time, set a shorter cooking time or select a lower microwave power setting. Cover the food and add more liquid.</p>
When the time has elapsed, the food is not defrosted, hot or cooked.	<p>Set a longer time. Large quantities and food which is piled high require longer times.</p>
When the time has elapsed, the food is overheated at the edge but not done in the middle.	<p>Stir it during the cooking time and next time, select a lower microwave power setting and a longer cooking time.</p>

After defrosting, the poultry or meat is defrosted on the outside but not defrosted in the middle.

Next time, select a lower microwave power setting. If you are defrosting a large quantity, turn it several times. Liquid will be produced when defrosting meat, poultry or fish. Drain off this liquid when turning and under no circumstances should it be used for other purposes or be allowed to come into contact with other foods.

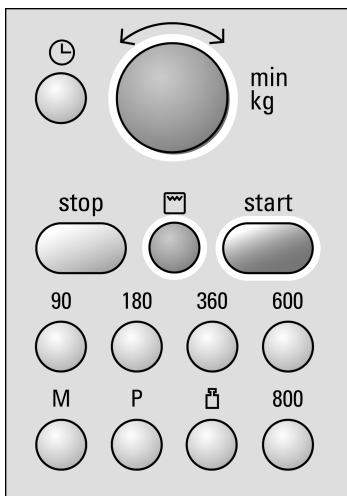
Note



Condensation may appear on the door panel, interior walls and floor. This is normal and does not affect the operation of the microwave. Please wipe away the condensation after cooking.

Grilling

A powerful grill ensures an intensive surface heat and even browning of the food.

Setting procedure



1. Press  grill.
10:00 min and the  symbol appear in the display.
2. Set the cooking time using the rotary knob.
3. Press start.

You will see the cooking time counting down.

The cooking time has elapsed	A signal sounds. Open the appliance door or press stop. The clock reappears in the display.
Changing the cooking time	Use the rotary knob to change the cooking time and start again.
Pausing	Press stop once or open the appliance door. Press the start button again after closing the door.
Adjustment	You may correct the set cooking time at any time.
Cancelling	Press stop twice or open the door and press stop once.

Grilling table

Always keep the oven door closed when grilling and do not preheat.

All the values given are guidelines which can vary according to the quality and nature of the food.


Place the grill rack on the turntable.

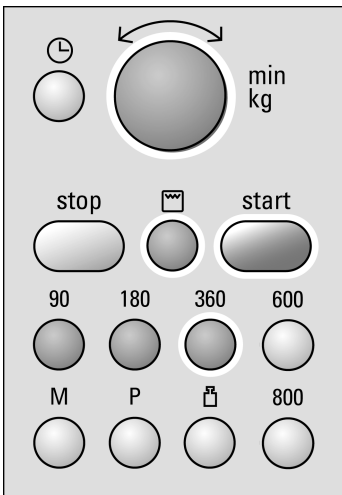
	Amount	Accessories	Time in minutes
Toasted bread pre-toasting	2 - 4 slices	Wire rack	1st side: approx. 2 - 4 minutes. 2nd side: approx. 2 - 3 minutes.
Toast with topping	2 - 4 slices	Wire rack	Depending on topping: approx. 5 - 7 minutes.
Soups with toppings, e.g. onion soup	2 - 4 cups	Turntable	15 - 20 minutes.


Combined microwave and grill

You can set the grill and the microwave at the same time. The food become crispy and brown. It is much quicker and you save energy.

Setting procedure

Example:
360W,  grill, 5 minutes



1. Press the desired microwave setting.
The set microwave setting lights up and 1:00 min appears in the display.
2. Press  grill.
3. Set the cooking time using the rotary knob.
4. Press start.

You will see the cooking time counting down.

The cooking time has elapsed

A signal sounds. Open the appliance door or press stop. The clock reappears in the display.

Changing the cooking time

Use the rotary knob to change the cooking time and start again.

Pausing

Press stop once or open the appliance door. Press the start button again after closing the door.

Cancelling

Press stop twice or open the door and press stop once.

Note

You can also set the cooking time first and then the microwave power.

Grill combined with the microwave

- Always place the ovenware on the turntable and do not cover the food.
- Use a deep tin for roasting. This keeps the inside of the cooker cleaner.
- Use a large flat dish for bakes and gratins. Food takes longer to cook in narrow, deep dishes, and browns more on top.
- Check that your ovenware fits in the cooker. It should not be too large. The turntable must be able to turn.
- Always set the maximum cooking time. Check the shortest time given for the food.
- Leave the meat to stand for another 5 to 10 minutes before carving. This allows the meat juices to distribute evenly and stops them running out when you carve the meat.
- Bakes and gratins should be left to continue cooking for another 5 minutes with the cooker switched off.

	Amount	Microwave setting, (watts) and duration in minutes	Accessories	Notes
Roast pork, e.g. neck of pork	Approx. 750 g	360 W + grill 40 - 50 min.	Turntable	Turn 1 to 2 times.
Meat loaf	Approx. 750 g	360 W + grill 25 - 35 min.	Turntable	Maximum of 6 cm in height.
Small pieces of chicken, e.g. chicken thighs or wings	Approx. 800 g	360 W + grill 25 - 35 min.	Ovenware on the wire grill	Place with the skin side up. Do not turn.
Frozen marinated chicken wings	Approx. 800 g	360 W + grill 15 - 25 min.	Ovenware on the wire grill	Do not turn.
Pasta bake (using pre-cooked ingredients)	Approx. 1000 g	360 W + grill 25 - 35 min.	Turntable	Sprinkle with cheese. Maximum of 5 cm in height.
Potato gratin (using raw potatoes)	Approx. 1000 g	360 W + grill 30 - 40 min.	Turntable	Maximum of 4 cm in height.

	Amount	Microwave setting, (watts) and duration in minutes	Accessories	Notes
Fish, grilling	Approx. 400 g	360 W + grill 20 - 25 min.	Turntable	Defrost frozen fish before cooking.
Quark bake	Approx. 1000 g	360 W + grill 30 - 35 min.	Turntable	Maximum of 5 cm in height.
Vegetable kebab	4 - 5 servings	180 W + grill 15 - 20 min.	Wire rack	Use wooden skewers.
Fish kebabs	4 - 5 servings	180 W + grill 10 - 15 min.	Wire rack	Use wooden skewers.
Bacon rashers	Approx. 8 rashers	180 W + grill 10 - 15 min.	Wire rack	

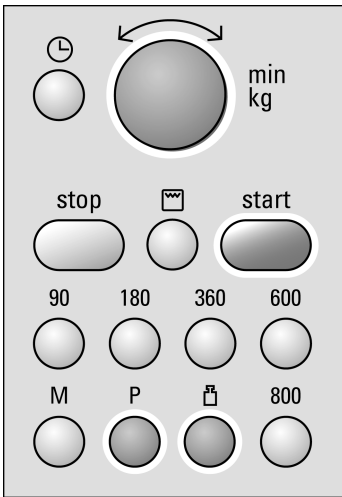
Automatic programming

You can use the automatic programming to defrost food with the greatest of ease and prepare dishes quickly and easily.

Your microwave oven has 8 automatic programmes.

You will find the appropriate food and weight range for each programme in the tables. You can set any weight within the weight range.

Setting procedure



1. Press "P" repeatedly until the desired programme number appears.
2. Press .
P and a default weight light up in the display.
3. Use the rotary knob to set the weight of the dish.
4. Press start.

You will see the cooking time for the programme counting down.

When the cooking time has elapsed

A signal sounds. The appliance switches off.
Press stop or open the appliance door.

Adjustment

Press stop twice and reset.

Pausing

Open the appliance door. Start again after closing.
The programme will then continue.

Cancelling

Press stop twice.

Notes

For some programmes, a signal sounds after a certain time. Open the appliance door and stir the food or turn the meat or poultry. Press start again after closing the door.

You can query the programme number and weight using "P" or . The relevant value is shown for 3 seconds in the display.

Defrosting programmes

You can use the 4 defrost programmes to defrost meat, poultry and bread.

Preparing food

Use food which has is thinly cut and properly portioned, and which has been frozen and stored at -18 °C.

Remove all packaging from the food to be defrosted, and weigh the food. You will need to know the weight in order the set the programme.

Ovenware

Place the food in a shallow, microwaveable dish, e.g. a glass or china plate. Do not cover the dish.

Standing time

The defrosted food should be left to stand for 10-30 minutes to allow the temperature to stabilise. Large pieces of meat need to stand for longer than small ones. Thinly cut pieces of meat and mince should be separated before being left to stand.

The food can then be prepared further, even though thick pieces of meat may still be frozen in the middle. With poultry, the giblets can be removed at this point.

Signal

For some programmes, a signal sounds after a certain time. Open the appliance door and stir the food or turn the meat or poultry. Press start again after closing the door.

Warning!

Liquid will be produced when defrosting meat or poultry. Under no circumstances should this liquid be used or be allowed to come into contact with other foods.

Food	Programme number	Weight range
Minced Meat	P 01	0,2-1,0 kg
Meat in pieces	P 02	0,2-1,0 kg
Poultry, Poultry in portion	P 03	0,4-1,8 kg
Bread	P 04	0,2-1,0 kg

Cooking programmes

You can use the 3 cooking programmes to cook rice, potatoes and vegetables.

- Ovenware

Always cook the food in a microwaveable dish with a lid. You should use a large, tall dish for cooking rice.
- Preparing food

Weigh the food. You will need this information in order to set the programme.

Rice: Do not use boil-in-the-bag rice. Add the amount of water specified in the instructions on the packaging. This is usually two to three times the weight of the rice.

Potatoes: For boiled potatoes, cut the fresh potatoes into small, even pieces. Add a tablespoon of water and a little salt per 100 g potatoes.

Fresh vegetables: Weigh the fresh, washed vegetables. Slice the vegetables into small, even pieces. Add a tablespoon of water per 100 g vegetables.
- Signal

A signal will sound part way through the programme. Stir the food.
- Standing time

Stir the food once more when the programme comes to an end. Leave the food to stand for 5-10 minutes to allow the temperature to stabilise.

The cooking results depend on the quality and nature of the food.

Food	Programme number	Weight range
Rice	P 05	0.05-0.2 kg
Potatoes	P 06	0.15-1.0 kg
Vegetables	P 07	0.15-1.0 kg

Combination

cooking programme

- Preparing food

Remove the food from all packaging and weigh it. If you cannot enter the exact weight, round it up or down.

Ovenware	Cook the food in an appropriately sized, heat-resistant, microwaveable dish.
Resting time	Once the program has finished, allow the food to rest for another 5-10 minutes.

Food	Programme number	Weight range
Bake, deep-frozen, 3 cm in height	P 08	0.4-0.9 kg

Test dishes in accordance with EN 60705	The quality and function of microwave appliances is tested by testing institutes using the following dishes.
--	--

Microwave cooking

Dish	Microwave setting (watts) and cooking time in minutes	Notes
Custard, 565 g	180 watts, 25 - 30 mins + 90 watts, 20 - 25 mins	Place the 20 x 17 cm Pyrex dish on the turntable
Sponge	600 watts, 8 - 10 mins	Place the 22 cm diameter Pyrex dish on the turntable
Meat loaf	600 watts, 20 - 25 mins	Place the Pyrex dish on the turntable

Microwave defrosting

Dish	Microwave setting (watts) and cooking time in minutes	Notes
Meat	180 watts, 5 - 7 mins + 90 watts, 10 - 15 mins	Place the 22 cm diameter Pyrex dish on the turntable

Combined microwave cooking

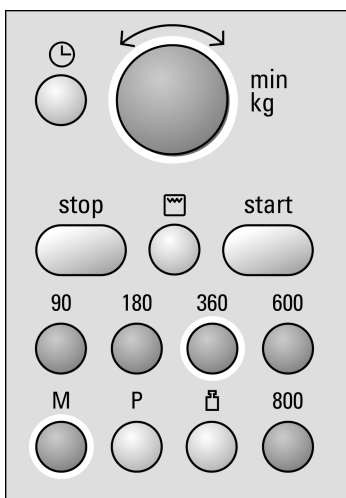
Dish	Microwave setting (watts) and cooking time in minutes	Notes
Potato gratin	Grill + 360 watts, 35-40 mins	Place the 22 cm diameter Pyrex dish on the turntable

Memory

You can use the memory to create your own programme. This is useful if you prepare one dish particularly frequently, for example. You can store the setting and retrieve it at any time.

Storing memory settings

Example:
360 W, 25 minutes



1. Press "M".
"M" appears in the display.
2. Press the desired microwave setting.
"M", the selected setting and 1:00 min light up in the display.
3. Set the cooking time using the rotary knob.
4. Confirm with "M".
The clock reappears in the display.

The setting is stored.

Notes

You can also store grill only or grill combined with microwave.

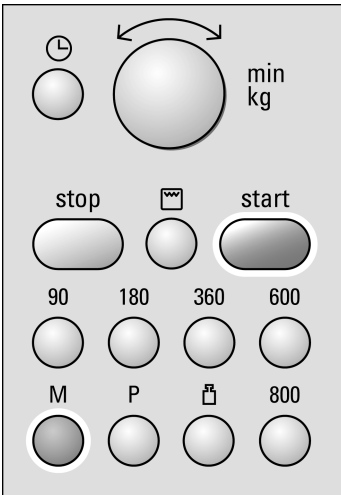
You cannot store several microwave power settings one after the other.

You cannot save automatic programmes.

You can store the memory settings and start the appliance immediately. To do this, press start instead of "M".

Adding to the memory:
Press "M". The old settings are displayed. Save the new programme as described in steps 1-4.

Starting the Memory function



It is very easy to start the saved programme. Place your meal into the appliance. Close the appliance door.

1. Press "M".
The stored settings are displayed.
2. Press start.
The cooking time counts down in the display.

The cooking time has elapsed

A signal sounds. The appliance switches off. Open the appliance door or press stop.

Pausing

Open the appliance door. Press the start button again after closing the door. The programme will then continue.

Cancelling the setting

Press stop twice or open the appliance door and press stop once.

Changing the signal duration

You will hear a signal when the appliance is switched off. You can change the duration of the acoustic signal.

Press Start for approximately 6 seconds.

The new signal duration is adopted. The clock reappears in the display.

The following are possible:
Short signal duration – 3 tones
Long signal duration – 30 tones.

Care and cleaning



Do not use high-pressure cleaners or steam jets. There is a danger of short-circuiting.

Do not use caustic or abrasive cleaning agents. The surface could be damaged. If an abrasive substance comes into contact with the frontage, wash it off immediately with water.

Cleaning agents

Appliance exterior	Use soapy water and dry with a soft cloth.
Appliances with stainless steel fronts	Use a soft cloth to subsequently dry off any soapy water. Always remove limescale, fat, eggwhite marks and starchy residue immediately. Special stainless steel cleaning agents can be obtained from the after-sales service or from specialist shops.
Recess in cooking compartment	Use a damp cloth, make sure that water does not get inside the appliance through the turntable drive.

Cooking compartment	Hot soapy water or a vinegar solution, then dry thoroughly with a soft cloth.
Cooking compartment made of stainless steel	Do not use oven spray or other aggressive oven cleaners or abrasive materials. Scouring pads, rough sponges and pan cleaners are also unsuitable. These agents scratch the surface.
Turntable and roller ring	Soapy water. When replacing the turntable, make sure it engages correctly.
Wire rack	Hot soapy water. Stainless steel cleaning agent or in the dishwasher.
Door panel	Glass cleaner
Seal	Use soapy water and dry with a soft cloth.

Troubleshooting

Malfunctions often have simple explanations. Please read the following instructions before calling the after-sales service:

Problem	Possible cause	Notes/remedial action
The appliance does not work.	The plug is not plugged into the mains.	Plug it in.
	Power cut.	Check whether the kitchen light switches on.
	Blown fuse.	Look in the fuse box to make sure that the fuse for the appliance is OK.
	Faulty control.	Switch the appliance off using the fuse in the fuse box. Wait approximately 10 seconds and then switch it back on.
Three zeros flash in the display.	Power cut.	Reset the time.
The appliance is not in operation. A cooking time appears in the display.	The rotary knob was accidentally pressed.	Press Stop.
	Start was not pressed after the setting had been made.	Press Start or clear the setting with Stop.

Problem	Possible cause	Notes/remedial action
The microwave does not work.	The door is not properly closed.	Check whether leftover food or a foreign object is trapped in the door.
	Start was not pressed.	Press Start.
The food takes longer than usual to heat up.	The microwave setting is too low.	Select a higher microwave setting.
	You have placed a larger amount of food than normal in the appliance.	Double the amount = double the cooking time.
	The food was colder than usual.	Stir or turn the food during cooking
The turntable is making a scratching or grinding noise.	There is dirt or a foreign object in the area around the turntable drive.	Clean the roller ring and recess in the cooking compartment.
Microwave operation is cancelled for no obvious reason.	The microwave has a fault.	If this fault occurs repeatedly, please call the after-sales service. You can use the grill without the microwave.

Repairs may only be carried out by fully trained after-sales service technicians. Incorrect repairs may result in serious injury to the user.

After-sales service

Our after-sales service is there for you in the event that your appliance needs to be repaired. You will find the address and telephone number of your nearest after-sales service centre in the phone book. The after-sales service centres listed will also be happy to advise you of a service point in your local area.

E number and FD number

When contacting the after-sales service, always specify the product number (E no.) and the production number (FD no.) of your appliance. You will see the rating plate containing these numbers on the right-hand side when you open the oven door. Make a note of these numbers in the space below to save time in the event of your appliance malfunctioning.

E no.	FD no.
-------	--------

After-sales service ☎

Technical data

Input voltage	AC 220-230 V, 50 Hz
Power consumption	1,270 W
Maximum output power	800 W
Grill power	1,000 W
Microwave frequency	2,450 MHz
Dimensions (H x W x D)	
- appliance	28.0 x 45.3 x 32.0 cm
- cooking compartment	19.4 x 29.0 x 30.0 cm
60 cm cabinet frame	38.2 x 59.4 x 2.0 cm
50 cm cabinet frame	38.2 x 49.4 x 2.0 cm
Weight	
Weight	13.5 kg
TÜV approved	Yes
CE mark	Yes

This appliance complies with standard EN 55011 or CISPR 11.
It is a group 2, class B product.
Group 2 means that microwaves are generated for the purpose of heating food.
Class B indicates that the appliance is suitable for domestic use.

[illegible]